

Népi Egység

IV. évfolyam 262. szám

Ara 5 lej

Csütörtök, 1947 november 20.

Taxa postális plătă în numerar.
conform aprobării Nr. 32.964/1947.

Felelnek
a földvári
haláltáborért

Új intézkedések az adófizetésről

A tíz hektáron alóli gazdák fizetési kedvezménye

(Bukarest) — Agerpres jelentés: A Luca László pénzügyminiszter bejelentette pénzügyi egyensúlybahoza-
tal érdekében az ország pénzügy-
igazgatóságai utasításokat kaptak a
kincstári bevételezésekre vonatkozó-
lag. A földadóból származó bevéte-
lek sürgős behajtása érdekében a
pénzügyminisztérium utasította ille-
tetes alantass szerveit, hogy ezeket a
munkálatokat e hónap végéig be kell
fejezniük. Vagyis a földadónak még
november hónap folyamán való ki-
egyenlítésre az adózók részéről annál
is inkább lehetséges, mert a termés
ebben az esztendőben kivételesen jó
volt. Mégis a kisgazdák kedvezmény-
ben részesülnek. Ekedig mindazok,
akiknek földje nem nagyobb tíz hek-

tárnál, csak a két első évharmadra
járó adót egyenlítik ki november-
ben, eltérően a tíz hektár nagyobb
földdel rendelkezőektől, akiknek a
három évharmadra járó adót kell

kifizetniük. A házadóra vonatkozó-
lag a pénzügyigazgatóságok utasítást
kaptak, hogy a pénzügyi év első há-
rom évharmadára járó összeget no-
vember 20-ig bevételezzék.

Luca László orvosolja a kisiparosok séremlét

Luca László pénzügyminiszter ki-
hallgatáson fogadta a romániai ipa-
rosok szövetségének küldöttjeit.
Ezalkalommal a pénzügyminiszter
behatóan megvizsgálta az iparosokat
érdeklő kérdéseket. Luca László ki-
jelentette a küldötteknek, hogy sem-
mi kifogása sincs az ellen, hogy az
iparosok csupán egyetlen nyilvántar-
tási könyvet vezessenek, amelynek

adataiból meg lehessen állapítani az
illető iparos adóját. Beleegyezését
nyilvánította a pénzügyminiszter ab-
ba is, hogy az esetleges, az iparosok-
kat érintő végrehajtásoknál és árve-
rezéseknél az adóbehajtó szervek
együttműködjenek az iparosszerveze-
tekkel, hogy az árveréseket csupán
a rosszfizető adósok ellen tartssák
meg.

A Szovjetszövetség nem tűri egy újabb háború kitörését

(NEWYORK) — Az Egyesült Nemzetek Szervezetének közgyűlésén Visinszki szovjet megbi-
zottság ismét nagy beszédben ismertette a Szovjetszövetség békés szándékait, egyben újból leleplezte
a nemzetközi háborús uszítókat munkáját.

— A Szovjetszövetség — mondotta Visinszki — nem akarja, hogy megismétlődjék az, ami
1941-ben történt. Nem akarja, hogy hitleri bandák ismét megtámadják és nem akarja és nem fogja
tűrni egy újabb háború kitörését.

Idézte Sztalin vezértábornagy szavait, mit ezéyben mondott Stasennek: a Szovjetszövetség és
az USA közreműködhetnek egüttesen, ha meg van bennük erre a jóakarat. Ez az együttműködés
akkor is lehetséges, ha a gazdasági rendszerükben különbség van.

Kossa István, a Magyarországi OSZT főtitkárának rádióbeszéd Bukaresztben

A szakszervezetek országos kongress-
zusára Romániába érkezett Kossa
István, a magyarországi Országos
Szakszervezeti Tanács főtitkára is.

A „Radio România Liberă” felké-
résére Kossa István előadást tartott,
amelyben a két ország szakszervezeti
mozgalma között vont párhuzamot. Az
előadó rámutatott arra, hogy Magyar-
országon is ugyanazok a kérdések ér-
deklők a dolgozókat, mint Romániában.

— A román szakszervezeti mozgalom
sok tekintetben előtűnik jár, — hang-
súlyozta a magyarországi O. Sz. T. fő-
titkára. — Így többek között Magyar-
országon nagyon hátráltatja a szak-
szervezetek munkáját, hogy szakmal-
lag tömörültek, — nem iparilag, mint
Romániában — s igen sok apró szak-
szervezet vesz igénybe az Országos
Szaktanács munkáját.

A szakszervezeti mozgalom Magyar-
országon is ki tudta vinni magának
azt a megbecsülést, amelyhez a munka
embereinek feltétlen joguk van. Így
többek között a vármegyei és községi
képviselettestületbe ugyanóyan számú
képviselet küldtek be a szakszerveze-
tek, mint a többi koalíciós pártok, a
háborús bűnösök felett ítélkező bírósá-
gokban is van bíróküldési joga a
szakszervezeteknek, ami magától érte-
tődő, mert a fasizmus elsőörban a
munkássztyál ellen irányította táma-
dását.

Sulyosbodik a helyzet Franciaországban

Ahol dollársegegy van, felüti a fejét a zavargás is — Truman bíróság elé
állítják a Marshall-tervet

Az utóbbi napok legfeltűnőbb jelensége, hogy a demokratikus erők
támadásba mentek át. Ebből a szempontból előtérbe került az olasz
helyzet után a francia is. A munkásság mindkét országban részben
fellépett, hogy leckét adjon a reakciós elemeknek. Marseilleben a mun-
kásság — áttörve a rendőrhordont — kivakarta a városkastól a de-
gaullista polgármestert, akit az „amerikai párt” (szocialista párt) árulónak
következtében választottak meg ebben a nagy ipari központban. A hely-
zet különben is országsserte onnyira kiéleződött, hogy a „Franc Tireur”
a szocialisták balszárnyát képviselő lap szerint minden órban várható
a Ramadier-kormány bukása.

Katonailag megszállt várososhasonlít Marseille

(Páris) — A francia munkásság
harca a Ramadier-kormány ellen
egyre határozottabb formát ölt.
Marseilleben a sztrájk nem szűnt
meg. Harmincezer dolgozó vonult
fel a legutóbbi tüntetés során ledűlt
kommunista munkás temetésén. A
kormány erőszakkal felel a munká-
sok követeléseire. Marseille teljesen
olyan látszatot kelt, mintha katonai

megszállás alatt állna. Az utcákon
géppuskák és tankok sorakoznak
egymás mellett a munkások megöl-
lemlítésére.

MEGBÉNULT MARSEILLE FORGALMA

Jóllehet még nem mondták ki
az általános sztrájkot, valószínűleg
látszik, hogy erre is sor kerül. A

vegyipari és a gázművek munkássá-
ga 25 százalékos béremelést kér és
esetlegesen a többi sztrájkolókhöz.
Mint ismeretes, a legfontosabb ipar-
ágak dolgozói, a vegyipari, élelmi-
szer és fémipari munkások beszünt-
tették a munkát.

Marseille, amely Franciaország
legnagyobb kikötővárosa, péntek dé-
után egy kisebbfajta halázkikötőhöz
volt hasonló. A sztrájk következté-
ben a forgalom csaknem teljesen
megszűnt és attól lehetett tartani,
hogy kitör az általános sztrájk.

LEON BLUM ELŐTÉRBE?

A Reuter angol sajtóiroda tudni
vél, hogy a köztársasági elnök rövi-
desen kormányalakításra ad megbí-
zást Leon Blumnak, az egységontó
jobboldal szociáldemokrácia legis-
mertebb figurájának.

TRUMAN ÉS A KONGRESSZUS A VADLOTTAK PADJÁN

(Washington) — David Oslop
mérnök a washingtoni törvényszék
előtt pert indított Truman elnök és
a kongresszus ellen, azon a címen,
hogy a Marshall-terv sérti az adófi-
zetők jogait, mert „sem az állam,
sem a kongresszus nem jogosult az
USA népének pénzét kihelyezni.”

A termelés fokozása életszínvonalunkat emeli!

Egy dühöngő örült rémtette a Méheskertben

(Brassó) — A Méheskertek nevű külváros egyik szerény házában éj-jeli szállást kért egy 75 éves öregember, Popovici Ioan gazda szívesen befogadta az öreg Csergely Domokost. Nem tudták, hogy most szabadult a börtönből és azt, hogy a szerencsétlen öregember gyógyíthatatlanul tébolyodott.

Éjjel sikoltózás verte fel a ház csendjét. Az öreg Csergely Domokos

a sötétben fejszével rátámadt vendégülre, Popovici Ioanra és feleségére. Szerencsére a sötétben nem éjtett rajtuk halálos sebeket. Közben a sikoltózásra felriadt 13 éves Popovici Maria kislányt a házból és felverte a szomszédságot. Egyik szomszédasszony Pletea Ana-ta értesülve a történetről, fegyvert töltött és a Popoviciék házába szedte, ahol azok élet-halálharcot vív-

tak a fejszével vagdalkozó örült Csergely Domokossal. Pletea Ana többször a tébolyult öregemberre sütötte fegyverét, aki a golyóktól találva holtan rogyott össze. A helyszíni vizsgálat megállapította, hogy Csergely Domokos gyógyíthatatlanul örült. A kórházba szállított Popovici-házaspár bár súlyos sérüléseket szenvedett, de állapotuk nem életveszélyes.

Ha egyébbel nem lehet

Süszálló téglával üzérkednek

(Brassó) — A nehéziparban nélkülözhetetlen, főképp az olvasztó-kemencék béléseéhez a tűzálló, „Chamotte” téglát. A gyártásához szükséges nyersanyag miatt jelenleg az országban szűnőtel az ilyen tűzálló téglák gyártása. Ezért fokozott gazdasági fontást jelent, ha ilyen nélkülözhetetlen cikket, üzérkedési célból elrejtene. Ilyen súlyos gazdasági kártevés nyomára jött a brassói gazdasági hivatal ellenőrző szerve.

Gusbeth Werner, a brassói Forja Poldi üzemnél munkát vállalt mint fuvaros. Az anyagszállító szekere Voinaroschi N. névről két ilyen tűzálló téglát vett észre a gyár igazgatója. A gyár igazgatója érdeklődött a téglák iránt, mire Gusbeth 120 lejes árban ajánlatot tett nagyobb mennyiség szállításra. A megállapodás a téglát tulajdonosával, Vlaicu Emil-vel is közölték.

Voinaroschi igazgató Gusbethék az üzletkötésre másnap meghívták, aki közben értesítette a gazdasági ellenőrző hivatalt a dolgról. A megbeszéléshez híven 400 darab téglát megvásárlására elindult a gyári bizottság, amelyben helyet foglalt a Forja Poldi üzem egy tisztviselője és állandó gazdasági ellenőre. A bizottságot az Astra-gyár kiküldöttei erősítették ki. Az autóban helyet foglalt még Gusbeth Werner is.

A bizottság a spekulánsokkal meg-

állapodott abban, hogy az eladott árurol készített számlába csak 60 lejt tüntetnek fel, míg a további 60 lejt számlánélkül feketén fizetik ki az eladók kezébe. Miután a megállapodás megtörtént, a gazdasági ellenőrök felfedték kitértüket és megtillett a szükséges intézkedéseket Gusbeth letartóztatására és a téglakészlet elkobzására. Ennek során lefoglaltak 4160 darab Turda CCC 15 feljű tűzálló téglát, 1003 darab Kunz CCCM téglát, 76 darab boltozattéglát, 300 darab villanykemencéhez szükséges téglát és 17 darab

bélelő téglát. Gaicu Emilt, a téglák tulajdonosát nem tartóztatták le, mert súlyos betegnek fekszik.

Az elkobzott tűzálló téglákat az arra legjobban rászorult gyárak között osztják ki. Az ellenőrző hivatal utólag érdeklődött a prahovamegyei Comarnici Kunz téglagyárban az elkobzott téglák hivatalos ára felől, ahonnan azt a választ kapták, hogy a felsorolt csoportba tartozó téglák eladási ára darabonként 52 lej.

A két veszedelmes üzér báne azért is súlyos, mivel sok üzem nagy hiányt szenved tűzálló téglákban.

A Székely Nemzeti Múzeum megkezdte téli előadássorozatát

A Textilművek szakszervezetének közművelődési osztálya folytatja zeneművészeti előadásait

(Sepsiszentgyörgy) — Két előadón vettünk részt. Mindkettő élénk bizonyítéka annak, hogy közönségünk kezd érdeklődni a komolyabb, színvonalas kulturális megmozdulások iránt.

A SZÉKELY NEMZETI MÚZEUM

kultúrelőadásán a megnyitót beszélt Gyárfás Albert dr., az igazgató-előadóművész a demokrácia akkor mutatta meg, mennyire szükségesnek látja a kulturális intézmények támogatását, amikor a felszabadulás után a Székely Nemzeti Múzeum támogatására szított. Megállapított, hogy a múzeum barátai általános lelkesedéssel és bizalommal állnak Székely Zoltán dr. igazgató-ör mellett, aki széleskörű tudományos felkészültségével a legjobban biztosítja a múzeum fejlődésének.

Ezután Molnár Károly és Rész Domokos előadásában Beethoven műveket hallgattak. A közönség fejeit csóndban hallgatta a két kitűnő muzikus számait.

Majd Székely Zoltán dr. a korszerű múzeum feladatát és feladatát ismertette. Megállapította, hogy a korszerű múzeum a legnagyobb eredményeket a Szovjet-szövetségben érte el, ennek a mintája lebeg a jelen múzeum vezetői szeme előtt. A múzeum nem egyes társadalmi osztályoké, hanem mindenkié. A Székely Nemzeti Múzeum már a múltban is ebben a szellemben dolgozott, ami-

kor népi intézménnyé fejlesztette. Foglalkozott az ásatásokkal, amelyek ma már nem halott tárgyak: az elhunyt korok szociális értékeit mutatják be. A múzeum az elmúlt három év alatt európai viszonyokban is nagy eredményeket ért el, ezért kéri a székely nép támogatását.

A nagy tetszéssel fogadott előadás után Rész Domokos Dorel és Chopin zenei számait adta elő, majd Kisgyörgy Tamás igazgató választmányi elnök záróbeszédében megállapította, hogy a múzeum tovább folytatja értékes munkáját, amiből azonban a munkásság sem maradhat ki. Bejelentette, hogy a legközelebbi előadást Székely Endre, zenetudós tartja, amely alkalommal Kodály Zoltán művészetét ismerteti.

A másik előadás a Textilművek szakszervezetének közművelődési osztályának rendezésében zajlott le.

AZ OROSZ ZENÉJÉ

Székely Endre tartott az eddigi előadásához hasonlóan értékes előadást. Ismertette az orosz dalt, az orosz zenét, amelyből a szovjet zene kifejlődött. A forradalom lényeges változást hozott. A zene már nem a kiváltságosoké, hanem maguké a népe. Az állam maga is minden támogatást megad, hogy a tehetségek érvényesüljenek. Az új orosz zene: monumentális és a zenészek útjait felé vezet.

Az előadás során bemutatták a híres Csajkovszkij egyik legjelentősebb műve, a Pathétique szonátát.

A reakció tervei dugába dőlnek

— mondotta Cziko képviselő a MNSz csiki naggyűlésén

(Csíkszereda, a NE tudóstíjától.) A MNSz csíkszeredai szervezete rendkívüli naggyűlést tartott, amelyen Csík megye népe megválasztotta a temesvári kongresszuson résztvevő kiküldötteket.

A naggyűlést, amelyen a vármegye vezetősége, Kacsó Márton megyefőnök vezetésével résztvevett, Gál Ferenc, a MNSz megyei elnöke nyitotta meg. Rámutatott arra, hogy a temesvári naggyűlés azzal a komolysággal fog végbemeni, amelyre nemcsak a magyar, de a román demokrácia is megvár.

Majd Cziko Nándor a reakciónak azzal az aknamunkájával foglalkozott, amely az elmúlt évi temesvári kongresszust úgykezelte meg, hogy a reakció tervei dugába dőltek. A román demokrácia leleplezte a román, a magyar demokráciáit pedig a magyar reakciót leleplezte.

A nagyhatalú beszéd után a megjelentek megválasztották a temesvári kongresszus kiküldötteit, majd Cziko képviselő a községek kiküldöttei részéről feltett kérdésekre adott választ.

Támpa Borbála illyefalvi lakos

jelentkezett sepsiszentgyörgyi KIADÓHIVATALUNKBAN (Lenin-ut 5. sz.) ahol elvesztett tárcáját okmányaival együtt visszakaphatja

Mi készíthető „csuhé”-ból

(Sepsiszentgyörgy) — Ottthoni munkával is megienet keresni a kenyeret, a Magyar Népi Szövetség székelydombi nagytornában most megnyitott kukoricánanóból, úgynevezett csuhéból készült kószaszűt tárgyak kiállításán láthattuk. A kiállítás beszállója annak a négyhetes csuhé tanfolyamnak, amely most ért véget.

A tanfolyam vezetője a lelkes Ince Árpád név végig a kiállított tárgyak között. Van itt látszó, úgynevezett és nem utolsó sorban kukoricánanóból készült cipő. Nyáron kiválóan alkalmas használatra.

Végignézzük a kiállított tárgyakat. Már csak azért is, mert előre figyelmeztettük, hogy minden látogató szavazhat s a legtöbb szavazathoz jutott hallgatót díjazták. Bizony nem könnyű a bírálat. Mennyi szép, finom munka. Mégis meg kell említenünk a két végletet: a kétféle Csoma Arankút és a hetven felé járó Magyaróssy Gusztávét.

Majd megkezdődik a kiállítás megnyitása. Kisgyörgy Tamás köszöntőt fejezi ki azoknak az egyneknek és szervezőknek, akik a tanfolyam megvalósítására tették fel nyújtottak. Hangzottja: a tanfolyamot azért rendezték, hogy a rászorultaknak kenyeret adhassanak a kezükbe. A tanfolyamon 37-en vettek részt, akik közül 29-en fejezték ki olyan munkát, hogy a kiállításon résztvehetnek. Husz közülük teljesen díjmentesen tanult.

Majd Gáspár Józsefnek kiosztja az okleveleit, utána Boér Lajos a MNSz, Lőb Mártonné a RKP nevében szólott, elismerésüket fejezte ki a kiállított tárgyak felett.

Kisgyörgy Tamás végül a Közfoglalkoztatási nevében bejelentette, hogy rövidesen a megye több helységében varrott tanfolyamot rendeznek.

A kiállítást egyébként Tóth Géza országgyűlési képviselő is meglátogatta. Ismeret tett közhírré, hogy a tanfolyam részére anyagot írtattassanak. (H.)

KISHIREK A NAGYVILÁGBÓL

● A KANADAI Monterealból 2500 tonna géppuska-töltényt és igen sok más hadianyagot indítottak útunk Kínába a Kuomintang-hadsereg számára.

● A MAGYAR köztársasági elnök arany érdemkeresztet tüntette ki azokat a magyar nyomdászokat, akik iparukban ötven év óta dolgoznak.

● SZÍRIA egyik lapja megállapítja, hogy az amerikai és angol kerekdeselmi képviselők valóságos elárastották az országot.

● PALESZTINA kettéosztása után az arab és a zsidó államok függetlenségét 1948 október elsején kiáltják ki.

● A GÖRÖG miniszterelnökhelyettes, Csaladisz bejelentette, hogy közbeamerikai-görög katonai vezérkar állítanak fel a görög szabadságharcosok felszámolására. Amerikából újabb katonai zsoldosok indultak útunk Görögország felé.

● KINÁBAN felázadt a Kuomintang kormány két zászlóalja.

ASTRA MOZGÓ BRASSÓ
November 20-tól, osztoztóktól kezdve
szencziós spor film mutai be:
A RING CSILLAGA
(Camionul boxul)
Szencziósan fos illi esekelményű ZENÉ SPÓ T-V GYÁÉX,
amely mindenkit látsza ejt!
Rendezte: A. Frolov Zene: V. Solovov

Segítsük a görög szabadságharcosokat!

Nincs kegyelem a manistáknak!

Letartóztatták Cerghi-Pop Victort, aki a törvény előtt felel a földvári haláltáborért

(Sepsiszentgyörgy) — A brassói hatóságok nemrégiben letartóztatták Cerghi Pop Victort, Háromszék vármegyének a felszabadulás utáni, magyar gyűlöletéről hírhedt megyefőnökét. Brassóból Cerghit Sepsiszentgyörgyre szállították ahol a hatóságok azonnal hozzáfogtak a volt megyefőnök büntetőjogi eljárásához, úgyhogy a nyomozás befejezéséhez közeledik és Cerghi Pop Victor az igazságszolgáltatás előtt felel majd tetteiért.

Az egykori megyefőnök ellen a földvári haláltábor ügyében indult eljárás. Amint ismeretes, a maniusta bandáknak Észak-Erdélybe való bevonulása után a megye lakossága ellen megindult a terror, az üldöztetés. A megyefőnök rendelkezése a maniusták elűzésére a városokról, falvakat és megkezdődtek a letartóztatások. Seregszámra szedték össze Maniu banditái az ifjakat és öregeket, akiknek más bűnük nem volt, mint az, hogy a megfélemlítés kényszerítő hatása alatt a magyar hadseregben szolgáltak. A szerencsétlen embereket a rablóbandák partizánoknak nyilvánították, holott számosan közülük hadseregüket ott hagyták, hogy a felszabadító hadsereggel az érintkezéstől félve. Sok száz embert hur-

coltak a félelmetes hírv földvári táborba, ahol azután minden meglettek, hogy mennél többen pusztuljanak el. Akiket a puska tus és goyó nem pusztított el, az éhség és a járványos betegségek áldozatai lettek. Csak néhány embernek sikerült a halál-táborból megmenekülnie.

A Cerghi Pop Viktor ellen indított nyomozás során egész sereg tanut hallgattak ki Sepsiszentgyörgyön. Már az eddigi vallomásokból is megállapítást nyert, hogy az egykori megyefőnök személyében is felelős a rengeteg szerencsétlen ember elpusztításáért.

Hogyan kell fizetni a különleges házbéradót és a 27 százalékos házbéradót?

(Brassó) — Szerkesztőségünket számosan keresték fel felvilágosításért a házbérek után fizetendő 40, 60 és 75 százalékos különleges házbéradó és a 27 százalékos házbéradó fizetése ügyében. Munkatársunk érdeklődött a pénzügyigazgatásnál a kérdésben. Az adó-kivetési osztály főnöke egyszerű, áttekinthető összefoglalást adta ezeknek az adóknak és alkalmazásuknak.

Az adóelőírásoknak e célszerű összefoglaló és csoportosító módján ismerhetjük az alábbiakban a szükséges tudnivalókat.

KIK FIZETIK A 40, 60, 75 SZÁZÁLEKOS KÜLÖNLEGES LAKBÉRADÓT?

A hivatalos lapban ez év szeptember 30-án közzétett és ugyanezen kelte hozott minisztertanácsi végzés e.örjra hogy a házbérjövendelmek után 1947 augusztus 15-től számítva különleges adót kell fizetni, az úgynevezett „impozit special“-t.

Nem fizet ilyen adót a bérlo, ha köz, vagy keretszerződéses magánlakos, azaz, köz- vagy magánnyugdíjas, — ha nincs ezenkívül valamely szabadfoglalkozása is, vagy ha hadirokkant, hadiövez, vagy kiskorú hadiárva, ha háborús elhurcolt, vagy ha ezek felesége, továbbá, ha a bérlo író, művész, újságíró és szakmai egyesületének szervezett tagja, vagy ha szabadfoglalkozást nem üző diák, végül ha a bérlo szegénysorsú és azt hivatalosan igazolni tudja (Ezek azok a bérlok, akik régi lakbérüket ma 1:28 arányban fizetik, vagy a réginek 45 százalékát kell fizessék. De ha a bérlo keretszerződésbe nem tartozó magántulajdonos, vagy ha szabadfoglalkozású, vagy önálló kisiparos, általában ha nem tartozik a fentebb felsoroltak közé, lakbérösszegének 60 százalékát a háztulajdonosnak, 40 százalékát különleges adó címén az adóhivatalba kell fizetnie. (Ezek azok a bérlok, akik régi lakbérüket 1:50 arányban számítva, vagy pedig a régi lakbérük teljes összegét kell fizessék.)

Ha a bérlo kereskedő, vagy nagyiparos, lakbérének 35 százalékát a háztulajdonosnak 65 százalékát pedig adó címén az adóhivatalba kell fizetnie. (Ezek azok a bérlok, akik régi lakbérük kétszeres összegét fizetik.)

Ha a bérlet tárgya iroda, vagy más helyiség melyet az állam, megye, község, vagy más közjogi, vagy pedig nem nyereszködő célú magánjogi jogszemély bérel és használ, vagy ha a helyiséget szövetkezetek, ellátószervek, szerkesztőségek, kiadóhivatalok, politikai pártok, állami sorsjátékok ügy-

nöksége bérel és használják, — a lakbér után nem kell fizetni különleges adót.

(Ezek azok a bérletek, amelyek régi bérösszegének 50 százalékát kell ma fizetni.)

Ha a bérlet tárgya kisműhely (5 lóerő gép vagy 5 munkás használatánál), vagy ha a szabadfoglalkozású bérlo a bérlet helyiséget lakásadó külföldi foglalkozásra gyakorlására használja, általában ha a helyiséget nem használják a fenti két bekezdés előírása szerint, — a bérösszeg 60 százalékát a háztulajdonosnak, 40 százalékát pedig különleges adó címén az adóhivatalba kell fizetnie.

(Ezek azok a bérletek, amelyek régi bérösszegét ma egészben kell fizetni

Kik fizetik a 27 százalékos házbéradót?

A fentebb felsorolt összegű különleges házbéradó mellett még 27 százalékos házbéradót is kell fizetnie a bérlo. Ezt már nem a maga, hanem a háztulajdonos nevére fizeti az adópénztárba szintén mai lakbérösszege alapján. Vagyis a mai lakbérösszeg 27 százalékát, a következőképpen:

Ha a bérlonek az említett 40—75 százalékos különleges házbéradót is kell fizetnie, ez a 27 százalékos házbéradó a fennmaradó házbérösszeg után számít, amit a háztulajdonos kap a különleges házbéradó levonása után. Tehát ha 1000 lej a mai házbér összege és a bérlonek 40 százalékos különleges házbéradót kell ez után fizetnie az államnak, akkor a 27 százalékos házbéradó a fennmaradó 600 lej után számítják. És ezt a 27 százalékos adóösszeget a háztulajdonos nevére kell a bérlonek befizetnie, mint olyan összeget, amely a ház tulajdonosát terheli a bérlojótól. Ezzel a 27 százalékos házbéradót minden bérlonek fizetnie kell. Tehát azoknak a köz- vagy magánlakosoknak, államnak, megyének, városnak, szövetkezetnek is, akik egyébként mentesek a különleges házbéradó fizetése alól. Az adó összege itt is a háztulajdonosnak járó bérleti összeg 27 százaléka.

Hogyan lehetne egyszerűsíteni az adó befizetését?

Munkatársunk kérdésre, miképpen lehetne egyszerűsíteni a házbéradót és házbéradó befizetését, hogy ne kelljen a dolgozók tömegének havonként újra meg újra időt áldozni az adópénztárak előtti tolongásokban a befizetésekre, egyelőre csak azt tudták mondani meg-

új lejben).

Kereskedések, raktárak, általában ipari és kereskedelmi vállalatok helyeinek bérösszegét — 40 százalékban a tulajdonosnak, 60 százalékban pedig adó címén az adóhivatalba kell fizetni.

(Ezek azok a bérletek, amelyek bérösszegének ma a kétszeresét kell fizetni új lejben.)

Ha a bérlet tárgya fényüző kereskedések, műtató helyiségek és hasonló célt szolgálja, a bérösszeg 25 százalékát a tulajdonosnak, 75 százalékát pedig adó címén az adóhivatalba kell befizetni.

(Ezek azok a bérletek, amelyek régi bérösszegének ma a háromszorosát kell fizetni lakbér címén.)

A 27 százalékos házbéradó fizetésére vonatkozó jelen rendelkezéseket a hivatalos lap október 27-iki számában közzétett 1404—1947. számú minisztertanácsi napló írja elő. Arra az e.ötre ha a ház tulajdonosa csak maga lakik házban, a minisztertanácsi napló úgy intézkedik, hogy az 1947 augusztus 15-ike előtti régi lakbérértéket 1:75 arányban átszámítva új lejre kell fizetni. A beépítetlen területek ingatlan adójára ugyanez áll azaz a különbséggel, hogy az átszámítási arány itt 1:25. Amit augusztus 15-ike előtt fizetett ilyen időben az augusztus 15-ike utáni időre, az augusztus 15 utáni időszakra eső régi összejeget 1:20 000 arányban kell átszámítani új lejre.

Ha az új lakbérösszeget csak ezután alapítják meg döntőbírásg útján, — az új bérleti összeg megállapításáig az augusztus 15-ike előtti régi lakbérösszeg alapján kell fizetni a 27 százalékos adót, 1:75 arányban számítva át a bérleti összeget új lejre. Ha a tulajdonos teljes összegében felvette még a rendelkezések megjelölése előtt, vagy ezekről nem tudva, az augusztus 15-ike utánra járó lakbérösszeget akkor most 60 köteles befizetni a 27 százalékos házbéradót.

oldásiképpen, hogy például házáért a bérlo bízassék meg egyet másuk közül aki fizeti a bérletet az adót. Egyébként értekezeten foglalkozhatunk ezzel a kérdéssel, hogy annak értelmében javaslatot tegyenek a pénzügyminisztériumnak.

KALAPÁCS MALMOKAT
kukorica hengerezéseket,
olajmalmi gépeket, 55 HP.
ny. szolaj motort
AZONNAL SZÁLLITUNK.
Törölt motor tengelyeket
és fűjeket gyorsan és
garanciával javítunk.
GOLYÓS CSAPÁGYAKAT
minden méretben
csúszk és veszünk.
INDUSTRIA DE MASINI
Timişoara, Cogălniceanu 8.
Telef n 56—97. (5)

Hüm, hüm,

csak ennyit lehet mondani a francia szakszervezetek régi vezetőinek, Jouhaux-nak arra a nyilatkozatára, melyet Amerikából való hazatérte után, a sajtó képeivel ellátott. Azt mondta, hogy szembesült De Gaulle pártjával, mert a táborokról feltételezi, hogy parancsralomra tör.

Ha ilyen ember kerülne hatalomra — mondta Jouhaux —, akkor veszélybe jutna Franciaországban a személyes szabadság és szinte önműködően föléledne a népfőnt, a szocialisták és kommunisták összefogása, amelyek egyesülnének a szakszervezetekkel.

Mi az, amiért ez a kijelentés csak egy hümhümnyi lelkesedést csúszkál belőlem, holott egész biztos, hogy a Jouhaux említette összefogásnak a leghatározottabb híze ragyog.

Mert a második világháború után, melyről ma már pontosan tudjuk, hogy meg lehetett volna akadályozni, ha azok, akiknek össze kellett volna fogniuk ellene csakis egy összefogott volna, a második világháború után más fényben látnák a megakadályozásukat. Azt látjuk, hogy azoknak kötelességük állni időben a szívre lépni, különben nagyon keveset érnek.

Ha tehát az az összefogás, amit Jouhaux említ, alkalmas arra, hogy De Gaulle parancsralomra megakadályozza, akkor miért kell bizni vele De Gaulle hatalomra jutását? Miért nem lehet összefogni azaz a állat, hogy De Gaulle ne jusson hatalomra, ha mielőlt hatalomra jutott, magától értetődik az összefogás?

Nyilvánvaló, hogy De Gaulle — ez a De Gaulle, vagy egy másik De Gaulle — nem hagyja magát lebeszélni a hatalomra jutásról, ha azt monadják neki, hogy majd csak azután fognak összefogni ellene. Inkább is: szívesen tudomásul veszi, hogy van még ideje lépéseit a hatalom felé megtenni, mert addig nem fognak össze ellene.

Igy az összefogás nem fejeződik, hanem csak múm. De, mint múmustól, De Gaulle-nak nem kell félnie tőle, mert amikor a múmus kinyitja a skatulyából, akkor De Gaulle már hatalomra lenne. Vagyis: Jouhaux nem De Gaulle-lal szemben, hanem másvalakikkel szemben mutatja a skatulyában tartott múmust. A-okkal szemben, akik nem De Gaulle-t félnék, hanem tőlől az összefogástól.

Hát nem: ezért nem lehet lelkesedni. A népfőnt, vagyis a demokrácia frontja valószínűs érő. Azt mint erőt kell kihasználni és nem múmust skatulyában tartani, mert féls, hogy akkor amikor a bombaművészi hálaladók meggyújtják az őt, akik addig nem voltak hálaladók a rájuk már nem jól működnek.

Így került hatalomra Hitler. Ezt ne feledjük el!

HIREK

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉP SZÖVETSÉG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth Márton, dr. László Péter, Szemerédy Péter, Földes szerkesztő, SZABÓ LÁSZLÓ

ELŐFIZETÉSI ADATOK

Brassó. — Szerda: Cutenanu, Hosszú utca 1 és Voth, Vasút-utca 53. — Sepsiszentgyörgy: Fiedler, Lenin-utca.

MOZGÓK MŰSORA

Brassó — Aró V. Henrik — Astra: Az Atlanti lázadó. — Capitol: A kalandor. — Corso: Nincs dom zenelemre. — Redut: Mit tesz a szerelem. — Scala: A hetedik hullám. — Sepsiszentgyörgy: Teknőgyár: 3:1 a szerelem javára. — Városi: Eskü (szovjet film.)

Fiók

Kin itód és beledobod a könyvtár amit olvasol, a számlát, amit még nem fizettél ki és a jegyzeteket, amit még nem írtál meg. Belegyűrd a fiókot, a levelet az írásokat a megválaszolat. Egy hónap múlva amikor véletlenül idő van, kitalálod a fiókot s elfelejtett és elmulasztott irásod kerülnek elő a mélyből. Sőt friss ötletek is. Annyira gondosan elrendezett tartalmú kapcsolódó a zárat. Rájössz, hogy fiók nem valami láda csupán. Találomra. Egy része gondolatok, gondolatok. Valami rakár, amelybe minden felesleget berakolhatod.

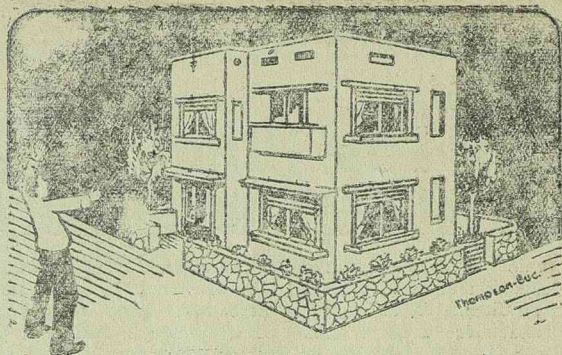
— BARÁTSÁGOS HÍVOGATÁS. A brassói magyar ág, h. év Jókai Egyetemes egyházközségi csoportja pontokon, 21-én 6 órai kezdettel, a Magyar Népi Szövetség Mester-utca; szék. házban a szegény iskolás gyermekek karácsonyi segélyezésére javára kenyér- és bor mellett családi jellegű összejöveteit rendez.

— UJABB SZOVJET GÉPKOSZIK ÉRKEZTEK. (Bukarest) Agerpres jelentés: A kereskedelmi- és ipariügyi minisztérium újabb 158, a Szovjetszövetségből érkezett tehérgépkocsit osztott szét. A három tonnas gépkocsikból 144-et, különböző közműmunkák kaptak, míg 14 magánintézmények és magánvállalatoknak jutott.

— CSERÉPFALVI ELIZ HEDEDÜHANGVERSENYE A ROMÁN RÁDIÓBAN ÉS BRASSÓBAN. Cserépfalvi Eliza, a neves hegedűművész csütörtökön, a hó 20-án este 8 órakor hangversenyt kezd Bukarestben és azt a rádió is közvetíti. Cserépfalvi Eliza, aki Zathurecky Ede tanítványa és legutóbb első díjat nyert a genfi nemzetközi hegedűversenyen, Brassóban is fog játszani jövő héten, kedden és szerdán, a hó 18. és 19-én az Astra termében. Kedden a filharmoniai társaság zenekarával együtt Beethoven nagy hangversenyt adja elő, másnap pedig Bernfeld Emanuel kísérettel önálló hangversenyt ad.

— FRANCIA-MAGYAR ÁRU-CSEREGEJZEMÉNY. (Budapest) Budanesten aláírták a francia-magyar kereskedelmi szerződést, melynek értelmében Magyarország mezőgazdasági termékeket, textilárúkat, szállít Franciának vegyi anyagok és autójárművek ellenében.

— AMERIKAI ÁLLAMPOLGÁROK MAGYARORSZÁGRÓL CSEMPÉSZTEK VALUTÁT ÉS ÉKSZERT. (Prága) A rendőrség egy csempészbűntető fogott el, amely egy kettőajtós amerikai luxusautóban nagyobb összegű valutát, ékszereket, drágaköveket és nagyon sok csempészáru, többek között 56 kiló amerikai márkájú töltőtölteteket, Belgiumba csempészni. A csempészbűntető öt tagját letartóztatták. Kettő amerikai állampolgár, Beismerték, hogy Magyarországról jöttek.



MOST VAN

Lehetősége, hogy tulajdonosa legyen egy modern villának, ha vesz egy SORSJEGYET

218.000.000 Lej

nyeréséget oszt ki az Állami sorsjáték részvevőinek

MINDEN MÁSODIK SORSJEGY NYER!

ÁLLAMI SORSJÁTEK

TESTNEVELEÉS

Csütörtökön dől el: Lesz-e úszóbajnok az ITA?

A végező közeledő Nemzeti Bajnokság fordulója mind izgalmasabbá kezdene válni. A vasárnapi teljes forduló eredményei már sejtetik, hogy a tennévári CFR a végző hajrában elmarad és a második vagy a harmadik helyet kell megelégednie a bajnokság befejezésével. Az utóbbi időben rendkívül sikeresen elért, kolozsvári Universitatea komoly ellenfelekként mutat magat, így amint az előbbi bajnoki fordulóban is könnyen megállapítható, a bajnok az ITA, a tennévári CFR és az Universitatea közül kerül majd ki.

MEGJEZÉSI SORREND A NOVEMBER 16-IKI FORDULÓ UTÁN		
1. CFR Temesvár	12 8 3 1	35:11 19
2. „U”	12 9 0 3	30:18 18
3. ITA	11 8 2 1	48:10 18
4. CSM Medgyes	12 6 2 4	19:22 14
5. Clucanul	11 6 1 4	21:18 13
6. CFR Bukarest	10 6 1 3	32:15 13
7. Szabadság	12 5 3 4	24:21 13
8. Jüli	12 4 4 4	18:18 12
9. FC Ploesti	11 5 1 5	23:28 11
10. Rata	12 5 1 6	23:17 11
11. Juventus	11 3 3 5	24:23 9
12. Derrnata	12 2 5 4	14:20 9
13. Vasas	11 2 4 5	16:21 8
14. ASA	11 2 2 7	13:27 8
15. Unirea Tricolor	12 2 2 8	11:41 6
16. Acél	12 2 0 10	17:50 4

Az A-liga elmaradt mérkőzéseinek hétköznapi játéza tovább folyik. Szerdán Bukarestben a CFR a Vasas-sal játszik. Csütörtökön Aradon az ITA játsza le egyetlen elmaradt mérkőzését a FC Ploesti csapatával. Ha az ITA ezt a találkozót megnyeri, aminek semmi kétség nem férhet, csütörtöki éjjele az ITA lesz a bajnoki lista vezetője.

Az ITA-nak következő mérkőzését vasárnap Bukarestben kell játszania a Juventus-sal. A következő forduló és azt, ha csak a balserenyes körbe nem lép, a számítások szerint meg kell nyernie.

A vasárnapi teljes forduló sorrendje egyértelmű a következő: Bukarestben: kétségen kívül a nap legnagyobb érdekeltje, kiváló találkozója lesz a bukaresti CFR és a sorozatos sikereket érő Universitatea között. Marosvásárhelyen a RATA látja vendégül a kolozsvári Derrnatát. A FC Ploesti csapata aradi szereplése után, vasárnap Rescán az Acél ellen áll ki. A tennévári CFR Medgyesben játszik a Municipalis ellen. Kolozsváron a Vasas a Clucanul mérli össze erejét, míg a Jüli hazai pályán Lupényban látja vendégül a Katona csapatot. Végül, hogy vasárnap minden jelentősebb erdélyi sportvárosnak legyen bajnoki mérkőzése, Nagyváradon a Szabadság az Unirea Tricolorral játszik.

Az Encián szerda esti ismeretterjesztő előadásának sorozatában november 19-én este 8 órai kezdettel Pollák Tibor gimnáziumi zenetanár tart előadást a magyar népi zenéről, harmonika kísérettel. Az előadás után osztják ki a nem régen befejeződött egyesületi sokkverseny díjait a győztesek között. Utána rövid szórakozás és falatozás várja a résztvevőket. — A téli idő beköszöntével az Encián felkéri siverenységi tagjait, hogy a téli teendőik megbeszélésére a pénteken este 7 órakor tartandó szülőgyűlésen önként jelenjenek meg.

— TANONCTARTÓ VÁLLALATOK ÉS IPAROSOK FIGYELMÉBE. (Sepsiszentgyörgy) A Monitorul Oficial ézev augusztus 14-iki számában közölte az ipar- és kereskedelemügyi miniszter rendeletét, amely azzal a kötelezettséggel foglalkozik, amely az ipari kereskedelmi vállalatokat és a kisiparosokat a tanoncképzés fizetésével kapcsolatban érinti. A munkájukat felügyelő, valamint a Szaktanács felhívja az érdekelteket tanonctartó vállalatokat és kisiparosokat a rendelet betartására, mert öt nappal ezelőtt megkezdik az ellenőrzést és a rendelet szabályait szigorú büntetésben részesítik.

— VASUTI SZERENCSETLENSÉG. HAMBURG PÁLYAUDVARAN. (Berlin) Hamburg főpályaudvarán egy expresszvonat beherolt egy pályaudvaron vesztőgő szerelvénybe. A szerencsetlenségnek hat súlyos és tizenkét könnyebben sebesült áldozata van.

Zenelet Brassóban

A szakszervezeti konferenciák tanárainak hangversenye a munkásokért és javára

(BRASSÓ) — A brassói társadalomzástos körkörös javára a szakszervezeti zenekonferenciákban kitűnő művésztanár hangversenyt rendeztek vasárnap délelőtt a Redut nagytermében. A műsor sok márt a legkezdőbb dallam zenei művészetből állították össze. Régen nem volt a szélesrétegű zenekezelő közönségnek annyira kedvesre való hangversenyműsora, mint a vasárnap délelőtti.

Weisz Iloná zongoraművész a szünet előtt, de a szünet utáni számában is Chopin-műveket szólaltatott meg. Első számában prelűdök, nocturnók és valcerokból főként a heletfinom zeneszereket adta. A szünet után az Impromptu Fa dies major és a Scherzo si minor előadásával az édescsavú zenekezelő művészt a szünet, bánata, szenvedélye és éjjele művészi mutatta meg ragyogó előadásában.

Weinberger Emil hegedűművész a szünet után, Beethoven Rodinnica és Krsler Polichinellejének előadásával kezdte versenyt a dallam szépségében a Chopin-zongoraszerepekkel.

A népszerű Corbaci Vasile a szünet előtt Paula Tosi Eszmények. Ilonka Susann Ivan című operájának áriája és Dózsa Benvenuto Cellini áriájának előadásával a koncertbus, szünet után pedig Brediceanu és Brailoiu népi fordásokból megkezdte szobrászati előadását. A koncert érdemelte ki a lelkes tapsokat. A hangverseny benyomását a legjobban az jellemezte, hogy a hangverseny után senki sem szünetelt a közönség, csak miután a hangverseny összekapcsolódott a folytatón, visszavonlatlanul jellemezte a hangverseny végét. Az az érzésünk, hogy jó lenne — határozatosan hívni a közönséget — megismételni ezt a hangversenyt a társadalmilag ismert körök javára. A széles zenekezelő közönség is és a körháza ápolói is jól járnának vele.

APRÓHÍRDETESEK

FOGLALKOZÁS

NOI ruhavarrást vállalkozó házaknál. Brassó, Hátulso-utca 77. Délelőtti. 9789-1

HÁZVEZETŐNÖ magános úr háztartását vállalkozó. Címek: a brassói kiadóhivatal továbbít. 9780-1

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ ház Türkös községben 23 szám. Érdeklődni Sepsiszentgyörgy, Május 1-utca 14. szám a att. (235)

FEKETE csikóbunda, kis termetre, eladó. Kézelebb: Brassó, Str. Armatei Rosii 5. „Special”. 9782-a

ELADÓ jó állapotban levő kocsi-alk. vastengellyel, olajos kerekkel. Érdeklődni egész nap: Sepsiszentgyörgy, Malinovszki (volt Csikó) út 51. szám, emelet. (232)

ELADÓ új festetlen konyhabútorok. Brassó, str. Iancu Jianu 2/a. Repülős pavilonoknál. 9783-a

RÉSZLETFIZETÉSRE is eladom bekezdhető sepsiszentgyörgyi kis családi házat gyümölcsös, uzoni házzal, falumelletti szántófölddel. Bogdán kalapszalom, Sepsiszentgyörgy. (233)

REGI ház veszek és eladok. Új frég és új női télikabát sürgősen eladó. M. A. Brassó, Fekete-utca 4. Apart. 6 (balra, emelet). 9785-a

ELVESZETT

ELVESZETT Băgin Eleonora névre szóló 11. számú élelmiszerjegy. A mai naptól érvénytelennek nyilvánítottam. (234)